

















Pag. 9

las tres de  
Paz, Nive

dos prof

Ferrocarril  
e estudiar  
niente para  
para ocer  
s de ferr  
decreto re  
los mismo

ración

vías suble  
Mayo y F

THORN  
mañana  
reproduc  
inando m

**ORABLE**  
aires con  
la línea i

**En el Calatraz**

campo de  
ro en Sar  
de Salavin  
Saka, dep

0,043 hectă  
0 hectăres  
de 177,41  
odicioși xb  
es. de 26 i

**PROYECTO**  
de diarios a

NA GIRA  
egresó de  
fue pa

nes á la t  
deria ha

de cien

a que con  
rios con r  
Francisco  
de la Pa

**ON**  
ias anglo-  
rar á fin  
no el servi

RECE  
Paz que

UN SO

cló senten  
era en el  
palidad  
Cantilo,  
lla. El



100















# Cincuenta años de vida nacional

## El Uruguay estudiado en todos sus elementos de adelanto

A través del Libro de "El Siglo", que aparecerá el 1.º de Octubre

### El cincuentenario de EL SIGLO

NUESTRO MENSAJE, por D. De María	1
FUNDACION DE "EL SIGLO", por D. De María	4
LA HISTORIA DE "EL SIGLO", por Julio Herrera y Obes	5
EL DR. BONIFACIO MARTINEZ, por D. De María	10
EL DR. FERMIN FERREIRA Y ARTIGAS, por Juan Carlos Blanco	10
EN NUESTRO CINCUENTENARIO—	
En su cincuentenario, por Luis Melián Lafinur.—Patriotismo, por Luis Melián Lafinur.—A través de un cincuentenario, por Pedro Cosío.—Recuerdos inéditos, por Julio Piquet.—Recuerdos del otro mundo, por F. Suñer y Capdevila	11
Los 21 días — Constituyen el histórico período de acañada del Poder Ejecutivo, al terminar su mandato el doctor Julio Herrera y Obes, el año 1894. En la página aparecen los candidatos más prestigiosos para sucederle	16
EN EL CINCUENTENARIO.—Sinopsis de la vida política nacional—	
Antecedentes coloniales.—La independencia.—La Constitución.—El caudillaje.—El militarismo.—El sufragio.—Gobierno civil.—La gran generación.—Crítica de su obra.—En el día de hoy, por Juan Andrés Ramírez	17

### Las finanzas en 1863

CINCUENTA AÑOS ATRAS.—La situación financiera del Uruguay en 1863.—	
Antecedentes, datos y comparaciones—	
Antecedentes.—La voz oficial.—Los gastos de seguridad y los de propiedad.—La administración financiera y las obligaciones de la Nación.—Las clases pasivas.—Los sueldos de los funcionarios y las condiciones de la vida.—La deuda franco-inglesa.—Un caso de extorsión.—El peso de la deuda.—Las rentas públicas.—Gravámenes sobre el consumo.—Los impuestos aduaneros y los internos.—Los impuestos sobre la circulación.—Los impuestos directos.—La contribución sobre el capital y las patentes de giro.—La gestión hacendística. Un ejemplo de orden y probidad, por Alfredo García Morales	19

### Ejército y Marina

LA BENEFICENCIA EN LA GUERRA.—Notas para la historia de la Cruz Roja en el Uruguay—	
Prehistoria.—Primeros hospitales de sangre.—La epidemia del 57.—En el Paraguay.—Hacia la Cruz Roja.—La iniciativa del año 1890.—La primera Cruz Roja oriental.—Cruz Roja Uruguaya de señoras	26
EJERCITO URUGUAYO.—Una marcha de 50 años, por el comandante Usera	30
LA MARINA EN LOS ULTIMOS CINCUENTA AÑOS—	
Los primeros ensayos navales.—La marina en 1863.—La Cruzada Libertadora y la guerra con el Brasil.—Cesión de la isla Libertad a Italia.—Nuestra primera Escuela Naval.—El incendio del «Bombar».—La guerra de la Triple Alianza.—La escuadra de 1870.—La persecución del «Porteña».—La escuadra en el río Uruguay.—La revolución tricolor.—Combate del vapor «General Artigas» con la zamac «Carolina».—La barca «Puiga».—El incidente del vapor «Ermore».—La cuestión Volpi Patrone.—La comandancia de Marina.—Levantamiento de Máximo Pérez.—Construcción de las cañoneras «General Rivera» y «General Artigas».—El comando de los buques.—Viaje de «Artigas» al Paraguay.—La revolución de 1886.—Destierro del general Santos.—Viaje de la «Rivera» a los mares del Sud.—Cortesías internacionales.—La conspiración del 11 de Octubre de 1891.—La Academia de náutica.—Nombramiento de Jefe de la escuadra.—1896 y 1897.—La visita de Roca.—Durante el gobierno de Cuestas.—La marina de guerra nacional en nuestros días, por Francisco P. Miranda	34
CUERPO DE BOMBEROS—	
1875-1913.—Punto de partida.—Treinta años.—Incendios memorables.—La etapa moderna.—Cuerpo de Bomberos del Puerto	40

### El Uruguay como país marítimo

MONTEVIDEO.—EL PUERTO Y SUS OBRAS COMPLEMENTARIAS—	
Preliminar.—Destinos del Puerto.—Los tiempos viejos.—El Puerto antiguo.—Los preliminares del Puerto nuevo.—Las obras contratadas.—Modificaciones al proyecto.—Los materiales empleados.—Características y costo de las obras.—Los obradores y la cantera de La Teja.—Material marítimo.—Las escaletas.—Los terraplenes.—Obreros y elementos empleados.—El canal de entrada y las dársenas.—Las obras de infraestructura.—Las obras de superestructura.—Las grúas.—Canalización.—La energía eléctrica.—Vías férreas.—Los viejos depósitos de Aduana.—Instalaciones proyectadas.—Dique flotante.—Grandes diques de carena.—Mercado de frutos y embarcadero para ganado.—Dársena fluvial.—Comercio de catáloga.—Obras edilicias complementarias.—Dique Cíbilis.—El dique Maua y sus instalaciones	42
FRENTE AL OCEANO.—Navegación.—Faros.—Puentes del litoral—	
Comercio marítimo.—Fomento marítimo.—El Semáforo.—Instituto Meteorológico Nacional.—Sección hora oficial.—Servicio de señales.—Servicio de prácticos.—La navegación en el Río Uruguay.—Faros.—Administración.—Muelles.—Rebaja de impuestos.—Faros existentes.—Nuevas instalaciones.—Faro del Cerro de Montevideo.—Faro de Punta Brava.—Faro de la Colonia.—Faro del Polonio.—Faro de Punta del Este.—Faro del Banco Inglés.—Faro del Farallón.—Faro de la Isla de Flores.—Faro de José Ignacio.—Faro Cabo Santa María.—Faro de la Pampa.—Nuevos puertos.—La Coronilla.—La Paloma.—Punta del Este.—Colonia	48
SERVICIOS MARITIMOS TRANSATLANTICOS—	
Real Holland Lloyd.—Lloyd Italiano.—Sociedad de Navegación.—Navegación General Italiana.—La Veloce.—Lloyd Sabauda.—Norton Line.—New Zealand Shipping Company Limited.—Shaw, Savill & Albion Company Limited.—Société Générale de Transports Maritimes à Vapeur.—Navegación a Vapor Santiago Lambruschini.—Lloyd del Pacífico.—Hamburg Line.—Hamburg Sudamerikanische Line.—Kosmos Line.—Hamburg America Line.—Compagnie Del Forenede Dampskib Selskab.—Johnson Line.—Linea Austro Americana.—Vapores costeros y de navegación fluvial.—Prince Line.—Hanse Line.—Barber Line.—Lynzan Line.—Chareurs Rennis.—Norddeutscher Lloyd.—Larport and Hot Line.—Nelson Line.—Houlder, Bros y Cia. Ltd.—Royal Mail Steam Packet Company.—Pacific Steam Navigation Company	55
LA NAVEGACION A VELA.—Por qué disminuye, por A. Magdaffeno	58

### Vías de comunicación y correos

LOS FERROCARRILES DEL URUGUAY—	
La iniciativa.—La primera vía férrea.—Estación Central.—Cambio de empresa.—Ferrocarril Midland Noroeste.—Norte.—Ferrocarril Uruguayo del Este.—Proyecto Farquar.—Ferrocarriles internacionales.—El primer empalme en Rivera.—Proyecciones del empalme internacional.—De Montevideo a Río Janeiro	59
CORREOS Y TELEGRAFOS.—Su evolución a través de cincuenta años—	
Los comienzos.—Decreto-ley 1866.—Primera convención postal.—La cuarta emisión y el sello moneda.—La casa de correos.—Movimiento postal creciente.—Servicios nuevos de ferrocarriles y telégrafos.—Unión Postal Universal.—Productos postales telegráficos en 1911.—Telégrafos.—Reformas y deficiencias en el telegrafo.—Cables.—Actualidad.—Mapa postal	64
Actividades comerciales	
URUGUAY-BRASIL.—Apuntes sobre relaciones comerciales—	
Nuestro comercio.—Exportación de harinas.—El tasajo, por José Milhomens	69
BOLSA DE COMERCIO.—Rasgos históricos.—Ultimo decenio de actividad bursátil—	
Antecedentes.—Reglamento de la Sala de Comercio y Oficina del Telégrafo (año 1859).—Resumen histórico.—Invasión de empresas.—Diez años de bolsa	72
Ganadería	
NUESTRA EVOLUCION AGRO-PECUARIA.—por Francisco E. Grafigna	75

GANADERIA.—Cincuenta años de labor fecunda—	
El pasado, el presente, el porvenir.—Influencia de los trabajadores rurales en los destinos del país, por José R. Muñiz	79
CINCUENTA AÑOS DE MESTIZACION—	
La iniciación.—Razas preconizadas.—La ganadería actual.—Nuestros productos en las exposiciones.—Los criadores criollos.—Votos de paz, por Fernando F. Braga	85
ASOCIACION RURAL DEL URUGUAY	86

### La industria nacional

INDUSTRIAS URUGUAYAS.—Los principales renglones de la producción nacional—	
Preliminar.—Montevideo industrial.—Las grandes industrias.—La industria del frío.—El establecimiento Liebig.—Agricultura cerealera.—La vinicultura.—La cerveza.—Otras industrias, por Jerónimo Zolesi	88
UNION INDUSTRIAL URUGUAYA	101
LA OFICINA DE EXPOSICIONES	103
LA PESQUERIA URUGUAYA—	
Ciencia y práctica.—Riquezas ictiológicas de nuestras costas.—La industria pesquera.—Su porvenir, por Andrés Bouyat	104
LAS ISLAS DE LOBOS—	
Historia antigua.—Durante la Guerra Grande.—Bajo la dictadura de Flores.—En el año terrible.—Santos y sus amigos.—La acción de la prensa.—Bajo el imperio de la ley.—Batallas apricia.—Administración por el Estado.—Datos estadísticos.—Para terminar, por A. Pintos Márquez	109
MINERIA NACIONAL—	
Nuestras riquezas minerales.—Leyes mineras.—Denuncias de yacimientos.—Exploraciones geológicas memorables.—La del doctor C. Guillemann en 1907.—La actual del profesor Lamme.—Productos mineros comerciales: Oro, Talco, Manganeso, Mármoles, Granitos, Piedras preciosas, por J. Z.	111

### Agricultura

VITICULTURA NACIONAL.—Rápido vistazo a los últimos cincuenta años, por Teodoro Alvarez	118
LA RIQUEZA FORESTAL DEL URUGUAY.—Pasado, presente y porvenir, por Juan Barcia Trelles	120
DIVISION DE AGRICULTURA.—Cometidos principales	123
LA DEFENSA AGRICOLA—	
Sus fines.—Su acción práctica.—Servicios organizados.—Profilaxis represiva y preventiva	123

### Instrucción Pública

LA INSTRUCCION PRIMARIA EN EL URUGUAY—	
Su proceso evolutivo.—La obra valeriana.—La escuela actual, por el doctor Abel J. Pérez	125
LA ESCUELA PRIMARIA URUGUAYA.—Principales etapas de su evolución desde 1863—	
Introducción.—El instituto de Instrucción Pública.—Los precursores del magisterio normalista.—Los prolegómenos de la reforma.—La reforma valeriana.—Rasgos históricos de 1880 a 1913.—La evolución escolar del Uruguay en cifras.—Los programas vigentes.—Enseñanza doméstica, agrícola e industrial.—Preparación de maestros.—Cuerpo médico escolar.—Sus cometidos	129
EL ESPIRITU CIENTIFICO Y EL MAESTRO.—Preparación profesional, por Carlos T. Corbala	135
MUSEO Y BIBLIOTECA PEDAGOGICOS	136
COLECCION EDUCACIONAL DE VARONES	137
INSTITUTO NACIONAL DE SORDO-MUDOS	137
INSTITUCION VANGUARDIAS DE LA PATRIA	138
RECUERDOS DE LA ESCUELA ANTIGUA—	
Las penitencias.—Las escuelas en Soriano, por Mariano B. Berro	139
ENSEÑANZA SECUNDARIA Y SUPERIOR.—Reseña de nuestra evolución universitaria—	
La universidad antigua	141
La universidad moderna	144
La universidad actual	146
Enseñanza secundaria y preparatoria	148
Sección de enseñanza secundaria para mujeres	151
Facultad de Derecho y Ciencias Sociales	152
Facultad de Medicina y Ramos Anexos	153
CRONICAS MEDICAS DE LOS TIEMPOS VIEJOS, por Rafael Schiaffino	156
LA FACULTAD DE MATEMATICAS, por Juan Monteverde	160
ESCUELA DE VETERINARIA	162
ESCUELA DE AGRONOMIA, por Eduardo López Labandera	164
ESCUELA NACIONAL DE COMERCIO.—Rasgos históricos de su fundación hasta nuestros días, por Juan Alfredo Bayetto	167
BIBLIOTECA NACIONAL DE MONTEVIDEO.—Rasgos históricos	169
INSTITUTO FISICO-CLIMATOLOGICO DEL URUGUAY.—Su naturaleza.—Su acción científica.—Sus resultados, por Luis Morandi	172
EL FOTO-CLUB DE MONTEVIDEO.—Por el país.—Por el arte.—Por la cultura	174

### La ciudad de Montevideo

DE MONTEVIDEO QUE FUE	175
PERSONALIDADES Y FIGURAS DESAPARECIDAS EN EL CINCUENTENARIO	179
MONTEVIDEO.—Cincuenta años de evolución municipal	189
EL EPISCOPADO URUGUAYO	191
LAS AGUAS CORRIENTES	197
OBRAS DE SANAMIENTO	201
DE MONTEVIDEO SOCIAL RETROSPECTIVO	213
LA PAVIMENTACION DE MONTEVIDEO, por Alberto Jones Brown	214
LAS OBRAS DE SALUBRIDAD DE MONTEVIDEO, por el ingeniero Juan Monteverde	216
CINCUENTA AÑOS, por el doctor Hugo Antuña	216
DIRECCION GENERAL DE AVALUOS Y ADMINISTRACION DE BIENES DEL ESTADO	217
Manifestaciones intelectuales	
RETROSPECTO LITERARIO.—Labor del Cincuentenario.—Escuelas y autores, por el doctor Eduardo R. Larreta	218
VIDA TEATRAL.—Recuerdos de antaño.—El Teatro Nacional, por Edmundo Bianchi	222
LA ESCUELA DEL HOGAR—	
La educación práctica de la mujer.—Génesis de la iniciativa en Montevideo.—Primera organización.—Funcionamiento de la Escuela en 1912.—Lo que será en 1913	225
EL MAL DEL SIGLO XX.—Estudio de un carácter del natural, por Gals. Placidia	225
ESOS CRITICOS, por Santiago A. Giuffra	226

### Economía nacional

AMBIENTE ECONOMICO—	
Nuestro país, campo de acción.—Factores favorables.—Vida obrera.—Movimientos gremiales.—Sueldos.—Inmigración	229
LA ORIENTACION AGRONOMICA DEL URUGUAY.—Las industrias y obras de porvenir—	
Como deben organizarse las explotaciones rurales.—Camino.—Brazos aptos.—Colonización.—Capital.—Arrendamientos.—Enseñanza práctica.—Enseñanza extensiva.—Demostración económica.—Estadística agrícola.—Reorganización de las haciendas rurales, por el ingeniero agrónomo Carlos Praderi	233
INMIGRACION Y COLONIZACION—	
Retrospecto histórico de la iniciativa oficial desde el gobierno de Flores.—Fundación de pueblos y colonias.—Sistema agrario conveniente al Uruguay.—Elementos de colonización preferibles para el país.—Opiniones autorizadas sobre nuestra colonización.—Condiciones naturales.—Dos modelos de colonización en el Uruguay: Colonia Valdense—Colonia Suiza	237

COLONIA VALDENSE—	
Su origen.—Evolución social y económica.—Instrucción Pública.—Tierra, más tierra!, por el doctor Daniel Armand Hugon	241

### Las colectividades extranjeras en el Uruguay

ITALIA EN EL URUGUAY—	
Acción e influencia de la colectividad italiana en el país.—I. El comienzo.—II. El septentrion y el mediodía de Italia.—III. La raza y su intelectualidad.—IV. Influencia artística.—V. Influencia económica.—VI. Montevideo moderno.—VII. La obra realizada, por Romelio J. Zenis	245
ITALIA NELL'URUGUAY.—(Traducción del artículo anterior, por Luis Morandi)	247
LA ACCION ITALIANA —	
Hospital Italiano «Humberto I».—Círculo Italiano.—Círculo Napolitano.—Sociedad «Roma».—Sociedad Agrícola de S. M. Italo-Uruguaya.—Sociedad de S. M. «Operai Italiani».—Sociedad de navegación.—La Escuela Italiana.—Cámara de Comercio.—Banco Italiano del Uruguay	250
ESPAÑA EN EL URUGUAY.—La energía de una colectividad, por Ambrosio Giz Gomez	253
LOS FRANCESES EN EL URUGUAY—	
Su acción e influencia en la vida nacional.—Francia colonial.—La colonia del Río de la Plata.—Primeros elementos.—Influencia intelectual, literaria y artística.—Influencia económica.—Espíritu de cohesión de la colonia francesa en Montevideo, por Jenimoor Zelis	253
LES FRANÇAIS A L'URUGUAY—	
(Traducción del artículo anterior)	257
LA COLECTIVIDAD SUIZA EN EL URUGUAY—	
Patriotismo y actividad económica de los helvéticos, por Antonio E. Morrelli	259
LOS ALEMANES EN EL URUGUAY.—Apuntes sobre el aspecto económico y social de la colectividad	261
DEUTSCHES LEBEN UND DEUTSCHE TATIGKEIT IN MONTEVIDEO, por el profesor Karl Wille	262
COLECTIVIDAD NOROCCIDENTAL.—Notas sobre su desarrollo comercial en el país	264
Periodismo nacional	
NUESTRA CASA.—«El Siglo» en la celebración de su cincuentenario—	
La transformación de «El Siglo».—Servicios periodísticos de «El Siglo».—El futuro edificio de «El Siglo».—Talleres linotípicos.—Talleres gráficos periodísticos	267
LIBRO DE «EL SIGLO».—Nuestro Director honorario—	
Del homenaje de la prensa a D. Dermidio De María (Fénix) en su 77.º cumpleaños, Enero 10 de 1913 (de «Diario del Plata») — El maestro Fénix en la prensa nacional (de «La Democracia») — El periodista mayor. Su cumpleaños (de «El Diario Español») — Fénix (de EL SIGLO y «La Razón») —	269
LA PRENSA URUGUAYA EN 1913.—Rápido vistazo a los diarios de Montevideo	275
PRENSA PERIODICA DE MONTEVIDEO	279
LA PRENSA DEL INTERIOR	282

### Vida interior

DEPARTAMENTO DEL SALTO—	
Territorio.—Población.—Desarrollo económico.—Instituciones, por Perfecto López Campaña	285
DEPARTAMENTO DE PAYSANDU—	
Notas retrospectivas.—Riquezas e industrias.—La ciudad de Paysandú.—Evolución edilicia.—Comercio.—Instituciones, por Alberto S. Quintana	305
La casa rodante de EL SIGLO	310
DEPARTAMENTO DE RIVERA—	
Su aspecto económico, administrativo y social	311
DEPARTAMENTO DE CERRO LARGO—	
Condiciones físicas.—Colonización y agricultura.—Ganadería.—La histórica ciudad de Melo.—Villa de Artigas	313
DEPARTAMENTO DE ROCHA—	
Frente al océano.—El puerto de La Paloma.—Rasgos históricos.—Aspecto económico.—La fortaleza colonial y la conquista de los bañados	317
DEPARTAMENTO DE MINAS—	
Labor Municipal.—Comercio.—Industrias.—Riquezas naturales.—Ambiente social.—Asistencia Pública, por Alfredo De León	321
DEPARTAMENTO DE CANELONES—	
Creación.—Estadística administrativa.—Agricultura.—Industrias.—Pueblos agrícolas de Canelones	326
DEPARTAMENTO DE TACUAREMBO—	
Creación del departamento.—Su origen.—La ciudad de San Fructuoso	330
DEPARTAMENTO DEL DURAZNO—	
La Mesopotamia Uruguaya.—Su porvenir.—Instrucción.—Vida urbana.—Vida departamental	331
DEPARTAMENTO DE RIO NEGRO—	
Territorio.—Industria ganadera.—Comercio y comunicaciones.—Fray Benitos y sus progresos.—Nuevo Berlín.—Acción social de la Compañía Liebig	339
DEPARTAMENTO DE FLORES—	
Su creación.—Riquezas.—Instrucción Pública.—Trinidad y sus progresos	342
DEPARTAMENTO DE SAN JOSE—	
Tradición histórica.—Ganadería y agricultura.—Cultura y sociabilidad	346
DEPARTAMENTO DE ARTIGAS—	
Creación del Departamento.—Riquezas naturales.—Instrucción Primaria Secundaria.—Administración.—Municipio.—Instituciones públicas	352
DEPARTAMENTO DE SOMANO—	
Por tierra Chaná.—Trigales y pastores.—La perla del Río Negro.—Los progresos.—Dolores.—Su prosperidad económica	358
DEPARTAMENTO DE COLONIA—	
Rasgos históricos.—La visión del progreso.—Desarrollo económico y social, por P. Moreno.—Nueva Palmira.—Carmelo	369
DEPARTAMENTO DE TREINTA Y TRES—	
Retrospecto histórico.—El ensueño y la acción del cura Reventón.—Creación del Departamento.—Actividad económica	374
DEPARTAMENTO DE MALDONADO—	
Rasgos históricos.—Progresos actuales.—Industria y comercio.—Punta del Este.—Punta Ballena.—Piriapollá.—San Carlos	380
DEPARTAMENTO DE FLORIDA—	
El patrio solar histórico de la Independencia.—Agricultura.—Ganadería.—Evolución urbana.—El monumento inaugurado en 1879	387
Vida edilicia montevideana	
NUESTRA COMUNA EN LA ACTUALIDAD—	
La moderna transformación de Montevideo.—Labor e iniciativas del Intendente, señor Ramón V. Benzano.—Los tiempos nuevos	392
Comercio	
EL COMERCIO NACIONAL—	
Régimen monetario.—Banco del Uruguay.—Importación y Exportación, por el doctor Julio M. Llamas	394